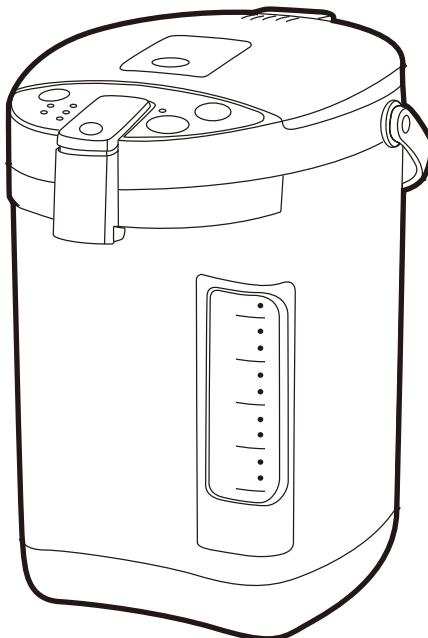




熱水瓶使用說明書

YS-5455APS



為了能夠充分發揮產品性能延長使用壽命，創造舒適的生活環境，使用前請詳閱本說明書，以了解正確的使用方法。請妥善保管本說明書，以便不明瞭時可再查閱。

1 安全注意事項

本文警告符號



一般禁止



拆卸、分解禁止



濕手禁止



潑水禁止



接觸禁止



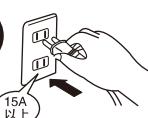
強制禁止



警告

- 單獨使用符合額定電壓的電源插座。不使用時，從電源插座上拔下電源插頭。

若與其它電器產品共用，可致發熱，發生火災。



- 千萬不要自行拆卸、修理和改造。

否則，可導致火災使用異常而受傷，修理時(除更換易耗品外)，請洽詢元山維修中心。



- 倒入水時不要超過滿水標記。

否則熱水溢出可致燙傷。



- 確切插入電源插頭，不要損傷電線、插頭。

未完全插入及使用損傷的電線和插頭，會導致觸電、短路、發熱、火災。



- 不要將熱水瓶放在水中或潑水。

否則，會導致短路和觸電。



- 不要用抹布等覆蓋蒸氣口。

否則熱水溢出可致燙傷。



安全注意事項

警告

● 挪動時，不要抱在懷裡，也不要傾斜，搖晃或提著上蓋。

即使已鎖住出水按鈕，熱水瓶若傾斜，熱水也會從出水口和蒸氣口流出，導致燙傷。



● 不要用力關閉上蓋。

否則熱水溢出可致燙傷。

● 確切關好上蓋。

否則萬一翻倒時，熱水流岀可致燙傷。



● 不要翻倒熱水瓶。

即使已鎖住出水按鈕，熱水瓶若翻倒，熱水也會從出水口和蒸氣口流出，導致燙傷。



● 不要讓孩子或不習慣的人操作。

不要放在嬰幼兒能碰到的地方，否則，可致燙傷、觸電、受傷。



● 倒掉剩水時要卸下上蓋。

否則，上蓋脫落，熱水濺出，可致燙傷。



● 只能用來燒水，不要放入冰塊作為保冷。

不要放入水以外的物品煮，若用來煮沸茶袋、茶葉、牛奶、酒；會起泡噴出，可致燙傷。而且，還會堵塞出水管，燒焦或腐蝕內膽。



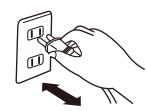
● 不要舔主機插頭。

注意不要讓小孩舔主機插頭，否則，可致觸電和受傷。



● 不要用濕手操作電源插頭和主機插頭。

否則，可致觸電。



3 安全注意事項

注意

- 沸騰時或沸騰後五分鐘內不要使用電動出水。

否則，熱水容易濺出
燙傷或電動出於
沸騰氣泡而空轉
不出水



- 不要放在不穩定的地方或柔軟的墊子上。

否則，熱水瓶翻倒可致燙傷。



- 倒水時或使用出水功能時不要轉動本體。

否則，熱水飛濺，
可至燙傷。



- 注意熱水瓶內的水位在
“給水”位置或加
水燈時，請加水。

否則，容易煮乾
水造成乾燒，內膽因此
變黃，長時間乾燒會損
壞本體或至火災。



- 不使用時，請從插座上
拔下插頭。

否則，會有造成受傷、燙傷，
或因絕緣劣化而引起的觸電、
漏電、火災。



- 煮沸中不要打開上蓋或倒熱水。

否則，熱水飛濺
和蒸氣噴出可致
燙傷。



- 待本體放冷卻後再清洗。

倒掉剩水時，注
意不要燙傷。



- 搬動本體時，不要觸摸開蓋按鈕。

否則，上蓋突
然開啟，可致
燙傷和受傷。



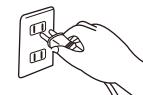
- 不要靠近牆壁，家具及其它電器用品。

否則，蒸氣和熱
氣可損傷牆壁
和家具電器，引
起變色和變形。



- 拔下插頭時，務必手持插頭，
不得拉扯電源線。

否則，有可能造成觸電
或短路而出現火花。

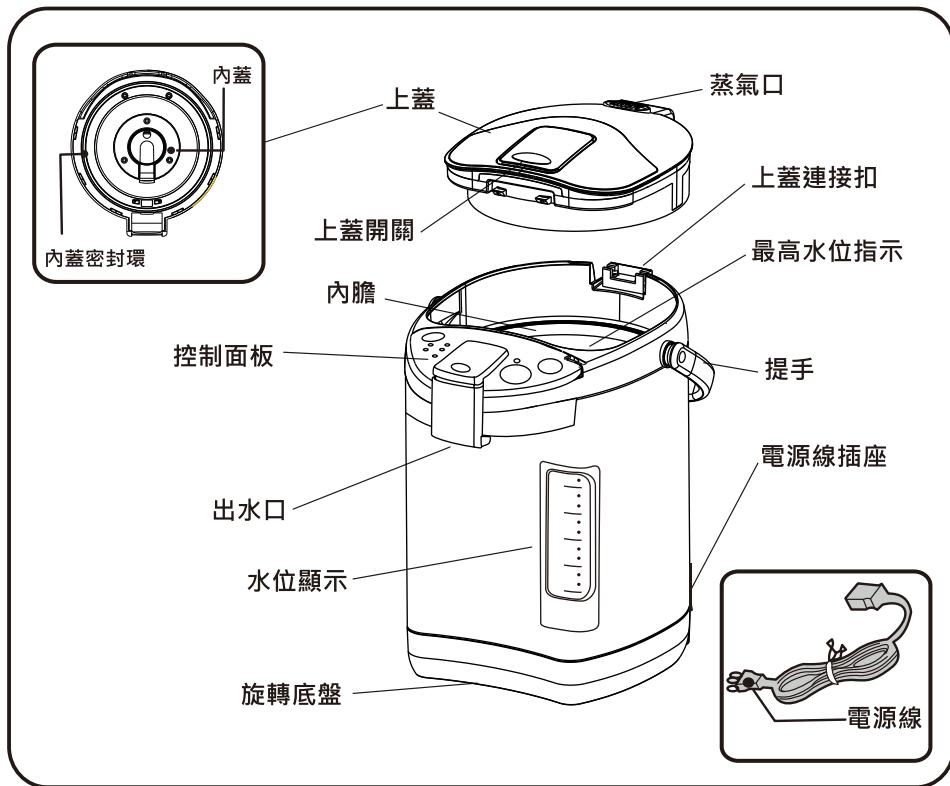


規格

額定電壓	110V
總額定消耗電功率	750W
額定頻率	60Hz
額定容量	4.5L
電器之每24小時 標準化備用損失	1.409kWh/24h

- 如果電源線損壞，必須與
“元山家電”指定維修部聯
絡，更換原廠電源線。
- 在特殊地區（高地、嚴寒
地區等）使用時，有時不能
確保規定的性能。盡量不要
在特殊地區使用。

各部品的名稱和操作方法



上蓋開啓及方法

按下再抽起“上蓋開關”，即可打開上蓋。



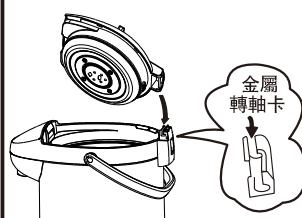
上蓋脫離本體方法

打開上蓋傾斜45度角，將上蓋傾斜抽出。

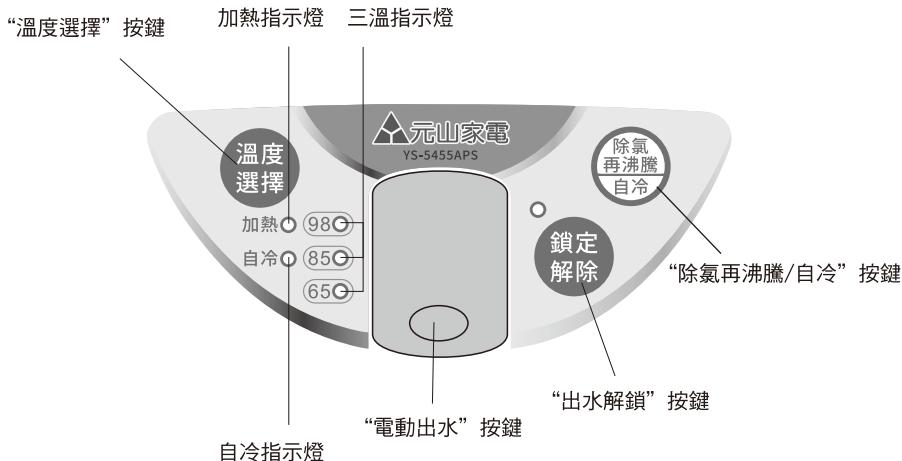


上蓋裝入本體方法

將上蓋尾部之金屬轉軸卡入圖中位置。



各部件的名稱和操作方法



初次插上電源時，加熱燈亮，如果沒有按下任何選擇鍵時，不顯示任何保溫溫度燈，完成煮水後，預約保溫溫度是85 °C。

通過按下溫度選擇鍵，可以對85 °C 燈-98 °C 燈-65 °C 燈-85 °C 燈進行循環選擇。

98°C、85°C、65°C保溫定義：

- 溫度燈為顯示當前水溫度。
- 溫度燈閃爍為顯示當前設定溫度。
- 當水溫度在設定溫度的溫區範圍內時溫度燈亮。

自冷功能：

1. 新加入生水時，於加熱中按“除氯再沸騰自冷”按鍵，依然持續加熱，自冷燈不亮(自冷功能不動作)。需等水煮開後，再去手動切換自冷功能，自冷功能才啟動。
2. 於溫度燈恆亮時，按“除氯再沸騰自冷”按鍵，加熱指示燈亮起，電熱水瓶會再次加熱；再按一次“除氯再沸騰自冷”按鍵，自冷指示燈亮起，瓶內熱水會自行冷卻至室溫。



- 本電器為家用或類似用途，如下列所示。
— 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
— 農莊。
— 旅館、汽車旅館及其他居住型環境之住戶。
— 提供床鋪及早餐型式之環境。
● 本產品非具備沖調嬰幼兒奶粉功能之電熱水瓶。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
● 電器清洗前應先取下連接器，且電器再使用前，電器入口插座須先擦乾。
● 避免連接器受液體滲漏。
● 誤用會造成潛在危害。
● 使用後加熱元件之表面可能存在餘溫。

正確的使用方法

1. 打開上蓋、把水注入容器內



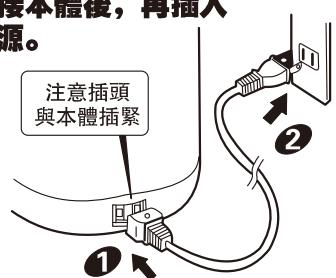
- 用別的盛水容器加水，請別淋濕本體。
- 加水至滿水標記，超越滿水標記時，水會從出水口自動溢出。
- 加水後請關閉好上蓋。
- 注意：熱水瓶出水位低於給水標記，請及時加水，否則內膽會出現乾燒現象。



- 要重新煮沸保溫中的熱水時，按下再沸騰按鈕，加熱指示燈亮重新沸騰。重新煮沸時間為2~3分鐘（室溫20°C）

2. 煮水 → 保溫

連接本體後，再插入電源。



注意

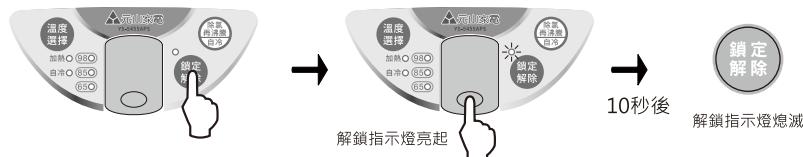
沸騰、保溫中請注意蒸氣口的蒸氣。

1. 連接電源線插頭與機身插座
2. 連接電源線另一方插頭與電源插座。
當成功連接電源，加熱指示燈將會亮起，加熱開始至水沸騰(100°C)。
3. 水煮沸後自動進入保溫狀態，加熱指示燈熄滅，保溫指示燈及已沸騰指示燈亮起。
本機預設保溫溫度為85°C。
保溫中如水溫度低於指定設置，電熱水瓶即自動加熱令水回到指定溫度。
4. 按“溫度設定”按鍵，可選擇保溫溫度，相應指定溫度保溫指示燈亮起。
溫度設定次序為循環：85°C -> 98°C -> 65°C -> 85°C -> ...

正確的使用方法

3.電子鎖定按鍵的使用

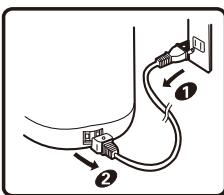
1.先按”鎖定解除”按鍵解鎖，鎖定解除指示燈亮起。如10秒內未有使用任何出水功能，出水鎖會自動鎖上。



2.按下”電動出水”按鍵，熱水即由出水口排出。放開”電動出水”按鍵，熱水即停止流出。

注意：水燒開後一段時間內，產生的泡沫進入瓶中，有時難以流出熱水，此時，只要先打開再關閉上蓋，可消除這一現象。（打開上蓋時，注意蒸氣。）

4.使用後



- ① 先把電源插頭從電源插座中拔出。
- ② 再把主機插頭從本體中拔出。
- ③ 卸下上蓋。
- ④ 從排水標誌倒掉剩水，內瓶內不要留有剩水。



注意

使用後加熱元件之表面可能存在餘溫。



5.方便安全的出水方式

電動出水



6.48小時休眠省電裝置

48小時不使用時，熱水瓶呈休眠狀態，再使用時，按任一按鍵(或除氯再沸騰鍵)，即重新啟動。

關於防止空燒

若熱水瓶裡已無水，防止空燒功能(安全功能)啟動，自動切斷電源，以防止過熱造成故障，本體溫度降低後又自動通電。空燒或水量低於刻度時，煮沸可能產生異味，內膽因此變色。

請遵守以下事項：

- 未加水時，不要接通電源。
- 水量低於給水標記時，不要煮沸。
- 不要在打開上蓋的狀態下煮沸。

⚠ 注意

- 請經常檢查開水瓶內的水位，在正常狀態，如經常或長時間乾燒，會令內膽變色，本體溫度上升產生異味，溫度保險絲燒斷，嚴重可能導致火災。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 本產品非具備沖調嬰幼兒乳粉功能之電熱水瓶。
- 避免連接器受液體潑灑。
- 誤用會造成潛在危害。

8 日常保養

※電器清洗前應先取下連接器，且電器再使用前，電器入口插座須先擦乾。

本體,上蓋

用擰乾的濕抹布擦拭

- 不要用水沖洗
(否則,水從底部和出水口進入內部,浸濕本體內的電子器件,可致故障。)
- 不要使用洗劑
(否則,可留有異味。)
- 不要使用汽油,松香水
(否則,可損傷表面。)



內瓶

用含水的海綿擦拭

- 不要使用去污粉,刷子。

過濾網

用刷子等清洗。

出現水垢時

使用過程中,水中含有鈣質等礦物成分會附在內瓶和過濾網上,這稱為“水垢”,對人體無害。

- 乳白色顆粒狀。
 - 白色或閃光的懸浮物。
 - 茶色、灰色、綠色等變色物。
- 以上並非是內瓶本身變色或腐蝕。



為保持性能,請每 2~3 個月用檸檬酸清洗一次。

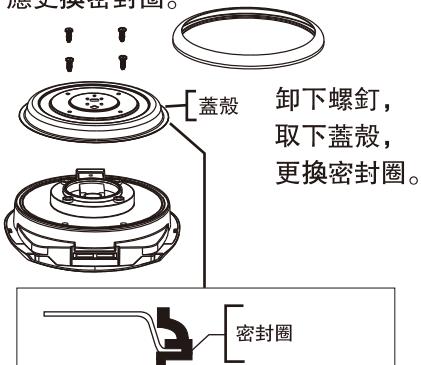
注意

- 保管時,應充分乾燥後,放入塑膠袋中密封,防止蟑螂等鑽入。
- 對滿水刻劃以上的變色,可用含水的海綿輕輕擦拭。

密封圈

上蓋組內塑膠品屬消耗品,會隨著時間及長期高溫影響而逐漸老化,請定期檢視,如有退色、變黃、龜裂或粉末化現象,請立即送服務站檢修更換。

失去柔軟或產生裂紋,從上蓋的間隙中漏出蒸氣時,應更換密封圈。



清洗方法

- 1、將除垢劑或檸檬酸放入內瓶內。
除垢劑或檸酸清洗一次用量:
約每升水 20 克
- 2、加入冷水至滿水刻度並充分攪拌。
- 3、然後馬上連接插頭,使瓶內的水加熱至沸騰並轉至自動保溫,如瓶內污物未去淨,請按再沸騰按鈕重複加熱,
- 4、按鎖定/解除按鈕,解除電子鎖定後,按“電動給水”鍵,出1~2杯水後讓其靜置二至三小時。
- 5、卸下插頭和上蓋,從排水標誌處倒掉剩餘的水。
- 6、加入冷水,按照通常操作煮水沸騰後,重複上述5.6步驟,以排去除垢劑或檸檬酸味。

請在“元山家電”經銷店購買清洗用除垢劑或檸檬酸。

- 初次使用時,建議以檸檬酸依照清洗方法洗滌。
- 請遵守清洗用除垢劑或檸檬酸附屬的說明書注意事項。



注意

清洗時請小心,靜待熱水冷卻,以防熱水燙傷。

故障的排除

症狀	原因	處置
熱水中有白色或閃光的懸浮物	這是脫落的水垢。	用檸檬酸清洗。
熱水有異味	礦物質多的水（礦泉水、離子淨水器處理的水）易於產生水垢，附在內瓶上或浮於水中。 自來水中含有較多的消毒用氯，可產生氯味。	用檸檬酸清洗。 按下除氯再沸騰鍵。
出水不暢	剛開始使用時，會產生塑膠的異味，隨著使用，將會消失。 使用檸檬酸清洗可加快去除異味的效果。	
不出水	過濾網的網孔是否堵塞？	用刷子刷洗。
熱水自然流出	水燒開後的一段時間內，產生的泡沫進入泵中，有時難以壓出熱水。	先關閉上蓋後，再使用電動出水（打開上蓋時，注意蒸氣）
水燒不開	是否處於自動鎖定狀態？	按下鎖定 / 解除鍵。
本體外側發熱	加水是否超過滿水標記？	減少水量。
內容器有紅色鏽狀斑點	插頭是否脫落？	連接插頭。
塑料零件變色劣化	由於在高溫下保溫，室溫高時本體外側可達65°C左右，並非異常。	
	這是水中的鐵質成分附著容器表面氧化所致，並非內容器生鏽或腐蝕。	用檸檬酸清洗。
	上蓋組件、中層等使用符合食品衛生安全材質製造，屬消耗品，有其使用期限。	定期檢視更換。 (建議每年定期更換)

本產品符合台灣(RoHS)/限用物質含有情況標示資訊請參考下列網址：
www.ystech.com.tw/yensun/service_rohs.html



操作步驟說明

- 1.輸入上段完整網址或掃描QR code進入元山家電全產品RoHS標示頁面。
- 2.點擊【純淨飲水產品RoHS標示書】。
- 3.進入純淨飲水產品RoHS標示，尋找對應的型號資料即可。

元山科技工業股份有限公司
地址：高雄市仁武區鳳仁路329號
客服專線：0800-883-588



元山家電
官方網站



元山家電
官方粉絲團



元山小廚房
官方粉絲團